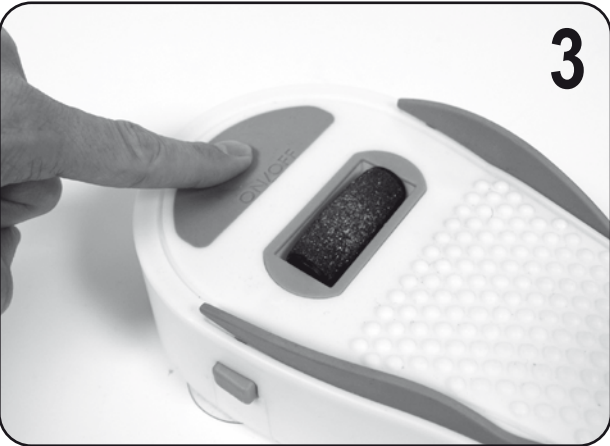


Pedibliss® is a registered EU/CTM trade mark

International patents pending. All imitations will be prosecuted.

Pedibliss®



English

Thank you for purchasing Pedibliss®, the revolutionary footcare system. Pedibliss® is designed to treat dry, rough, hard skin on the feet. It's automatic and has two buffer rollers to help gently remove the rough, hard skin on the heels of your feet. It's faster and safer than a metal file because it has no sharp cutting blades. It's also easier to use than other methods, where good results depend on going over the same area again and again. It runs on batteries and is water-resistant. Having soft, silky feet has never been easier. It has four suction cups to hold it in place. The buffer rollers are for personal use. For hygiene reasons, the rollers should not be shared with others.

General Description

- A: ON/OFF button
- B: Buffer rollers
- C: Roller release buttons
- D: Battery compartment cover
- E: Suction cups
- F: Footpad

Warnings

1. Pedibliss® should be used only on the feet and heels. Do not use it on any other part of the body.
2. Use the device only for the purposes described in this instruction manual.
3. The rollers are recommended for one person only. For hygiene reasons, the rollers should not be shared with others.
4. Do not use Pedibliss® if you have diabetes or poor circulation.
5. If you have a skin condition or other medical problem, consult your physician before using the device.
6. Do not use the device for more than 3 to 4 seconds at a time on the same area.
7. Do not use on skin that is red, irritated, inflamed, infected or blistered.
8. Do not use Pedibliss® on warts, cuts or open sores.
9. Discontinue use if you experience any pain or irritation.
10. Overusing the rollers on a single spot may cause skin irritation.
11. Seek medical attention if the skin becomes severely irritated or bleeds.
12. This device is designed for household use only.
13. This product was not designed to be used by anyone (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities, or by people without adequate experience and/or knowledge, unless they are supervised by someone responsible for their safety or are given instructions on how to use the device.
14. Do not place or store the device in direct sunlight. Store it in a cool, dry place at a temperature between 0°C and 40°C. Keep the device dry when it is not in use.
15. Do not turn on the device if the buffer rollers are not in place.
16. Do not use the device outdoors.
17. Children should be supervised to ensure they do not play with the device.
18. Keep out of reach of children. The device is not for use by children.
19. The device should not be used on children or the disabled. The device should also not be used by or near children or the disabled.
20. To prevent accidents and injury to you or damage to the unit, while the device is in use, keep it away from the hair on your scalp and your eyebrows and eyelashes, as well as your clothing, and any wires, cables, shoelaces, etc.
21. Do not continually use the device on the same spot or apply strong pressure.
22. Do not disassemble the device.

Battery Installation

1. Unscrew the battery compartment cover (Fig. 1).
2. Insert 6 AA alkaline batteries (not included) in the battery compartment following the polarity indications (Fig. 2) on the rear of the device.
3. Screw the cover back in place and ensure it is firmly closed.

INSTRUCTIONS FOR USE

Pedibliss® is designed to smooth rough skin on the feet and heels. Do not use it on any other part of the body.

Warning: Do not use the device on broken or bleeding skin.

1. Make sure the buffer rollers are in place on the device. See the Changing Rollers section to change the buffer rollers if necessary.
2. Switch the device on by pressing the middle of the ON/OFF button (Fig. 3).
3. Place your foot on the footpad and slide it gently back and forth over the buffer rollers in the areas with calluses for 3 to 4 seconds. Do not press down too hard. The device will stop if too much pressure is placed on the skin.

IMPORTANT:

Do not press down too hard on the rollers with your foot. If you apply too much pressure on the rollers, they will automatically stop. To protect the feet from damage, Pedibliss® comes equipped with a safety mechanism that stops the rollers when too much pressure is applied. It is important to apply the right amount of pressure with the foot on the centre surface of the device.

Always place Pedibliss® on a flat, non-porous surface to ensure the suction cups stick firmly. Stop the device and check if you have achieved the desired softness. If not, go over the area for 3 or 4 more seconds and check it again. Continue using this method until you have achieved the desired softness.

Warning: Stop using the device if the skin becomes inflamed or injured.

4. Turn off the device.
5. Rinse the skin or use a damp towel to remove dead skin particles.
6. To clean the device, consult the Cleaning section.

Changing Rollers

The buffer rollers should be changed when necessary for best results. The rollers will last for several sessions, depending on the frequency of use and the size of area being treated. Replace them as needed. Make sure the device is turned off before replacing the buffer rollers.

1. Press the blue buttons on either side of the device with one hand and remove the roller with the other.
2. Insert a new buffer roller. Ensure the new roller is firmly attached to the device. Warning: Do not turn on the device if the buffer rollers are not in place.

Cleaning

For best performance of your Pedibliss®, clean the buffer rollers after each use. Pedibliss® is water-resistant, so it can be rinsed in water.

Dry the device with a clean, dry cloth and replace the rollers.

Storage

When Pedibliss® is not in use, keep it in a dry place out of reach of children.

Do not store the device in an area with excessive heat or moisture.

Voltage: 9V  6 AA 1.5V batteries (not included)


Power consumption: XX mA

Quality Warranty:

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country. This warranty does not cover damages resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

CAUTION

DISPOSAL OF MATERIALS

 A symbol of a crossed-out wheeled bin means you should find out about and follow local regulations about disposing of this kind of product. Do not dispose of this product as you would other household waste. Dispose of this device in accordance with the corresponding local regulations. Electrical and electronic devices contain hazardous substances that can have harmful effects on the environment and/or human health and should be recycled properly.

Australia & New Zealand only

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.


INDUSTEX
Industex, s.l.
Av. P. Catalanes 34, 8ª planta
08950 Espinços de Llobregat
Barcelona - Spain
e-mail: industex@industex.com
www.industex.com
(+34) 93 254 71 00


VENTEO
17 rue de la Garenne
CS 90021 SJOJEN L'AUJONE
95046 CERCY PONTAISE CEDEX
FRANCE
vente@vente.fr
www.vente.fr
(+33) 1 34258551


BEST DIRECT
PO Box 202, Spit Junction NSW
2088, Australia
Best Direct (International) Benelux B.V.
Sint Janstraat 25a
1251 KZ Loren
Best Direct International Ltd,
Asiatekshvelu - Suomi:
029 193 0300 www.bestdirect.fi
Kundtjänst - Sverige:
077 033 0300 www.bestdirect.se

Español

Gracias por la compra de su Pedibliss® el revolucionario sistema de cuidado para sus pies. Pedibliss® ha sido diseñado para tratar la piel seca, áspera y dura de los pies. Es automático, y dispone de dos rodillos pulidores que le permiten acabar delicadamente con la piel dura y rugosa de los talones. Es más rápido y seguro que los raspadores de metal, ya que no tiene cuchillas que puedan cortar, y es más fácil de usar que otros métodos que requieren pasar por la misma zona una y otra vez para conseguir buenos resultados. Funciona con pilas y es resistente al agua. Tener unos pies suaves y sedosos nunca ha sido tan fácil. Dispone de 4 ventosas para adherirse perfectamente al pavimento. Se recomienda hacer un uso personal de los rodillos. Por motivos de higiene, el rodillo pulidor no debe compartirse.

Descripción general

- A: Botón de encendido/Apagado (ON/OFF)
- B: Rodillos pulidores
- C: Botones para liberar los rodillos
- D: Tapa del compartimento de las pilas
- E: ventosas adherentes
- F: Superficie central

Advertencias

1. Pedibliss® debe usarse únicamente en pies y talones. No lo utilice en ninguna otra parte del cuerpo.
2. Utilícelo únicamente para el propósito indicado en este manual de instrucciones.
3. Se recomienda que cada persona use unos rodillos diferentes. Por motivos de higiene, los rodillos no deben compartirse.
4. No utilice Pedibliss® en caso de diabetes o mala circulación sanguínea.
5. En caso de sufrir problemas cutáneos o algún otro problema médico, consulte con un médico antes de usar el aparato.
6. No utilice el aparato durante más de 3-4 segundos seguidos en la misma zona.
7. No utilice el aparato si la piel está enrojecida, irritada, inflamada, infectada o tiene ampollas.
8. No use Pedibliss® sobre verrugas, llagas y heridas abiertas.
9. Deje de usar el aparato en caso de molestias o irritación.
10. El uso excesivo de los rodillos sobre una misma zona puede provocar irritaciones cutáneas.
11. En caso de sangrado o irritación grave, acuda al médico.
12. Este aparato ha sido concebido únicamente para uso doméstico.
13. Este dispositivo no ha sido concebido para ser utilizado por personas (niños incluidos) con capacidad física, sensorial o mental limitada o que no dispongan de experiencia y/o conocimientos al respecto, a no ser que estén supervisadas por una persona responsable de su seguridad o que reciban las instrucciones necesarias para utilizar el dispositivo.
14. No guarde el aparato ni lo exponga a la luz solar directa. Guárdelo en un lugar fresco y seco entre 0 y 40 °C. Mantenga el aparato seco cuando no esté en uso.
15. No encienda el aparato si los rodillos pulidores no están colocados.
16. No utilice el aparato en exteriores.
17. Los niños deben ser vigilados para evitar que jueguen con el aparato.
18. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños, ya que no está indicado para que los niños lo utilicen.
19. Este aparato no debe usarse en niños ni inválidos. Tampoco debe ser utilizado por niños ni inválidos ni cerca de ellos.
20. Para evitar accidentes y daños personales o al aparato, manténgalo alejado del cabello, las cejas y las pestañas, así como de la ropa o de alambres, cables, cordones, etc. mientras esté en uso.
21. No pase el aparato de forma continua por la misma zona ni ejerza una presión fuerte.
22. No desmonte el aparato.

Colocación de las pilas

1. Quite la tapa del compartimento de las pilas desatornillándola (Fig. 1)
2. Introduzca 6 pilas AA alcalinas (no incluidas) en el compartimento respetando los signos de polaridad (Fig. 2) indicados en la parte trasera del aparato.
3. Vuelva a atornillar la tapa y asegúrese de que queda bien cerrada.

INSTRUCCIONES DE USO

Pedibliss® está diseñada para suavizar la piel de pies y talones. No la utilice en ninguna otra parte del cuerpo.

Advertencia: No use el aparato sobre la piel agrietada o con sangre.

1. Asegúrese de que los rodillos pulidores estén colocados. Consulte el apartado "Cambio de los rodillos" para saber cómo cambiarlos si fuera necesario.
2. Encienda la unidad presionando en el centro del botón de encendido/apagado (Fig. 3).
3. Coloque el pie en la superficie central y deslicelo suavemente por los rodillos hacia adelante y hacia atrás por la zona de la dureza (callo durante 3-4 segundos. No ejerza demasiada presión. La unidad se detendrá si ejerce demasiada presión sobre la piel.

IMPORTANTE:

No apoye el pie en los rodillos, si apoya el pie en los rodillos estos se pararán; Pedibliss® dispone de un mecanismo de seguridad que hace que los rodillos se paren si la presión sobre los mismos es demasiado fuerte, de este modo se evitan daños en la piel. Es importante controlar la presión apoyando el peso del pie en la zona central del aparato.

Coloque el Pedibliss siempre sobre una superficie plana, no porosa, para conseguir que las ventosas se adhieran perfectamente.

Detenga la unidad y compruebe si ha conseguido la suavidad deseada. En caso contrario, repita este paso durante 3-4 segundos más en la misma zona y compruebe de nuevo el resultado. Actúe de esta manera hasta alcanzar la suavidad deseada.

Advertencia: Deje de usar el aparato si la piel se inflama o presenta heridas.

4. Apague la unidad
5. Aclare la piel o use una toalla húmeda para eliminar el exceso de piel muerta.
6. Para limpiar Pedibliss®, consulte el apartado Limpieza.

Cambio de los rodillos

Hay que cambiar los rodillos pulidores cuando sea necesario para conseguir unos buenos resultados. Los rodillos duran varias sesiones, en función de la frecuencia de uso y del tamaño de la zona tratada. Cámbielos cuando sea necesario. Antes de cambiarlos, asegúrese de que la unidad esté apagada.

1. Presione el botón azul situado en uno de los laterales de la unidad con una mano y saque el rodillo con la otra mano.
2. Introduzca un nuevo el rodillo pulidor. Asegúrese de que el nuevo rodillo haya quedado bien colocado. Advertencia: No encienda el aparato si el rodillo pulidor no está colocado.

Limpieza

Advertencia: Para garantizar un mayor rendimiento de su Pedibliss®, limpie el rodillo después de cada uso. Pedibliss es resistente al agua, por lo que puede limpiarse aclarándolo en agua. Seque el aparato con un paño limpio y seco y vuelva a colocar los rodillos

Almacenaje

Guarde Pedibliss® en un lugar seco fuera del alcance de los niños cuando no esté en uso.

No lo coloque en una zona expuesta a calor o humedad excesivos.

Voltaje: 9V  6 pilas AA de 1,5V no incluidas)


Consumo: XX mA


Garantía de calidad:

Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país. Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

ATENCIÓN

COMO DESHACERSE DE MATERIALES

 El símbolo de un contenedor sobre ruedas tachado indica que Vd. debe informarse y seguir las normativas locales de deshecho de este tipo de productos. No se deshaga de este producto de la misma forma que lo haría con los residuos generales de su hogar.

 Debe hacerlo según las normativas locales correspondientes. Los productos eléctricos y electrónicos contienen sustancias peligrosas que tienen efectos nefastos sobre el medioambiente o la salud humana y deben ser reciclados adecuadamente.

Français

Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez témoignée en achetant Pedibliss®, un appareil de soins révolutionnaire pour les pieds. Pedibliss® a été conçu pour traiter les zones de peau sèche, rugueuse et calleuse des pieds. Cet appareil automatique est équipé de deux rouleaux polisseurs qui vous permettront de vous débarrasser délicatement des callosités et de la peau rugueuse de vos talons. Plus rapide et plus sûr que les râpes en métal, car il ne comporte pas de lames coupantes, cet appareil est également plus facile à utiliser que d'autres méthodes qui demandent de nombreux passages sur une même zone pour obtenir de bons résultats. Il fonctionne sur piles et résiste à l'eau. Avoir des pieds doux et soyeux n'aura jamais été aussi simple. Pedibliss® adhère parfaitement au sol grâce à 4 ventouses. Pour des raisons d'hygiène, les rouleaux polisseurs ne doivent pas être partagés avec d'autres personnes. Chaque utilisateur doit employer ses propres rouleaux polisseurs.

Description générale

- A : bouton ON/OFF (marche/arrêt)
- B : rouleaux polisseurs
- C : boutons de déblocage des rouleaux
- D : couvercle du compartiment des piles
- E : ventouses
- F : surface centrale

Avertissements

1. Pedibliss® doit uniquement être utilisé sur la plante des pieds et les talons. Ne l'utilisez sur aucune autre partie du corps.
2. Ne l'utilisez pas à une fin autre que celle indiquée dans cette notice d'utilisation.
3. Pour des raisons d'hygiène, les rouleaux polisseurs ne doivent pas être partagés avec d'autres personnes. Chaque utilisateur doit employer ses propres rouleaux polisseurs.
4. N'utilisez pas Pedibliss® si vous souffrez de diabète ou d'une mauvaise circulation sanguine.
5. Si vous souffrez d'affections cutanées ou d'autres problèmes de santé, veuillez consulter un médecin avant d'utiliser l'appareil.
6. N'utilisez pas l'appareil pendant plus de 3-4 secondes de suite sur une même zone.
7. N'utilisez pas l'appareil si vous souffrez de rougeurs cutanées, d'une irritation, d'une inflammation, d'une infection ou d'ampoules.
8. N'utilisez pas Pedibliss® sur des ampoules, des plaies ou des blessures ouvertes.
9. En cas de gêne ou d'irritation, cessez d'utiliser l'appareil.
10. L'utilisation excessive des rouleaux sur une même zone peut provoquer une irritation cutanée.
11. En cas de saignement ou d'irritation grave, consultez un médecin.
12. Cet appareil a été conçu uniquement pour un usage domestique.
13. Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou qui ne disposent pas de l'expérience et/ou des connaissances nécessaires, excepté si elles sont supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou si elles reçoivent les instructions nécessaires à l'utilisation de l'appareil.
14. Ne conservez pas et n'exposez pas l'appareil directement à la lumière du soleil. Conservez-le dans un lieu frais et sec, à une température comprise entre 0 et 40 °C. Veillez à ce que l'appareil reste sec lorsqu'il est inutilisé.
15. Ne mettez pas l'appareil en marche si les rouleaux polisseurs ne sont pas en place.
16. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
17. Les enfants doivent être surveillés afin d'éviter qu'ils jouent avec l'appareil.
18. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants. Tenez-le hors de portée des enfants.
19. Cet appareil ne doit pas être utilisé sur des enfants ou des personnes handicapées. Il ne doit pas non plus être utilisé par des enfants ou des personnes handicapées, ou à proximité de ceux-ci.
20. Pour éviter tout risque d'accident et de dommages corporels ou matériels, maintenez-le à distance des cheveux, sourcils et cils, ainsi que des vêtements, fils, câbles, cordons, etc. lorsqu'il est en cours d'utilisation.
21. Ne passez pas l'appareil sur une même zone en continu et n'exercez pas de forte pression.
22. Ne démontez pas l'appareil.

Mise en place des piles

1. Dévissez le couvercle du compartiment des piles et retirez-le (fig. 1).
2. Insérez 6 piles alcalines AA (non fournies) dans le compartiment en veillant à respecter les polarités (fig. 2) indiquées à l'arrière de l'appareil.
3. Revissez le couvercle du compartiment des piles et assurez-vous qu'il est bien fermé.

MODE D'EMPLOI

Pedibliss® est conçu pour adoucir la peau de la plante des pieds et des talons. Ne l'utilisez pas sur d'autres parties du corps.

Avertissement : n'utilisez pas l'appareil sur des crevasses ou une plaie sanglante.

1. Assurez-vous que les rouleaux polisseurs sont en place. Pour savoir comment remplacer les rouleaux, consultez le paragraphe Remplacement des rouleaux.
2. Allumez l'appareil en appuyant au centre du bouton ON/OFF (marche/arrêt) (fig. 3).
3. Posez le pied sur la surface centrale et faites glisser délicatement la zone de la callosité/du cor sur les rouleaux, d'avant en arrière, pendant 3-4 secondes. N'exercez pas trop de pression. L'appareil s'arrêtera si vous exercez une pression trop importante sur la peau.

IMPORTANT :

N'appuyez pas sur les rouleaux avec le pied. Si vous le faites, ils s'arrêteront. Pedibliss® est en effet équipé d'un mécanisme de sécurité qui arrête les rouleaux si la pression exercée sur ceux-ci est trop élevée. Cela permet d'éviter que la peau soit abîmée. Il est important que vous contrôliez la pression en faisant reposer le poids du pied sur la zone centrale de l'appareil.

Placez toujours Pedibliss® sur une surface plane, non poreuse, pour que les ventouses y adhèrent parfaitement.

Arrêtez l'appareil et vérifiez si vous avez obtenu le résultat recherché. Dans le cas contraire, répétez cette opération pendant 3-4 secondes de plus sur la même zone, puis vérifiez le résultat obtenu. Recommencez jusqu'à ce que votre pied soit aussi doux que vous le souhaitez.

Avertissement : si la peau présente des signes d'inflammation ou de blessure, cessez d'utiliser l'appareil.

4. Eteignez l'appareil.
5. Rincez la peau ou utilisez une serviette humide pour éliminer les excès de peaux mortes.
6. Pour savoir comment nettoyer Pedibliss®, consultez le paragraphe Nettoyage.

Remplacement des rouleaux

Pour obtenir de bons résultats, remplacez les rouleaux polisseurs dès que nécessaire. Leur durée de vie dépend de leur fréquence d'utilisation et des dimensions de la zone traitée. Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de les remplacer.

1. Appuyez d'une main sur le bouton bleu situé sur l'un des côtés de l'appareil et extrayez le rouleau de l'autre.
2. Introduisez un nouveau rouleau polisseur. Assurez-vous qu'il est bien en place. Avertissement : ne mettez pas l'appareil en marche si les rouleaux polisseurs ne sont pas en place.

Nettoyage

Avertissement : pour un rendement optimal de votre Pedibliss®, nettoyez les rouleaux à l'eau après chaque utilisation. Au besoin, l'appareil lui-même peut être nettoyé à l'eau.

Séchez-le ensuite avec un chiffon propre et sec, et remettez les rouleaux en place.

Stockage

Lorsqu'il est inutilisé, rangez Pedibliss® dans un lieu sec, hors de portée des enfants.

Ne le placez pas dans une zone exposée à une chaleur et/ou à une humidité excessives.

Tension : 9 V  6 piles AA de 1,5 V (non fournies)


Consommation : XX mA

Garantie :

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du commerçant, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une mauvaise manipulation.

ATTENTION

MISE AU REBUT DE L'APPAREIL

 Le symbole de la poubelle à roues barrée d'une croix indique que vous devez respecter les réglementations locales concernant le recyclage de ce type de produit. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé séparément, conformément aux réglementations locales. Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nocives pour l'environnement et la santé. Ils doivent être recyclés dans des conditions appropriées.

